

# Portable photo printer Realipix Mini P.2

## User manual Manuel d'utilisation Bedienungsanleitung Gebruikershandleiding Manuale d'uso

Manual do utilizador disponível em:  
Manual del usuario disponible en:  
Podręcznik użytkownika dostępny na stronie:  
Uživatelská příručka je k dispozici na:  
Felhasználói kézikönyv elérhető a következő címen:



[www.support.agfaphoto-gtc.com](http://www.support.agfaphoto-gtc.com)

### Precautions

- Keep away from direct sunlight, heat or magnets.
- To ensure optimal printing quality, please avoid shaking the printer or using it in low temperatures

Please keep the printer in temperatures between 15° and 32° as much as possible.

- Do not attempt to disassemble or repair this device on your own, there are no user-serviceable parts inside. Repairs may only be carried out by a qualified person.
- This device must not be exposed to heavy dust or humidity/moisture.
- Keep away from children

### Précautions

- Ne pas exposer l'imprimante à la lumière directe du soleil, à la chaleur ou aux aimants.
- Pour garantir une qualité d'impression optimale, évitez de secouer l'imprimante ou de l'utiliser à basse température

Dans la mesure du possible, maintenez l'imprimante à des températures comprises entre 15° et 32°.

- N'essayez pas de démonter ou de réparer vous-même cet appareil, qui ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Les réparations ne peuvent être effectuées

que par une personne qualifiée.  
- Cet appareil ne doit pas être exposé à beaucoup de poussière ou à l'humidité.

- Tenir à l'écart des enfants

### Vorsichtsmaßnahmen

- Vor direkter Sonneneinstrahlung, Hitze und Magneten schützen.
- Um eine optimale Druckqualität zu gewährleisten, vermeiden Sie es bitte, den Drucker zu schütteln oder ihn bei niedrigen Temperaturen zu verwenden.

Bitte halten Sie den Drucker möglichst bei Temperaturen zwischen 15° und 32°.

- Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu zerlegen oder zu reparieren. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Reparaturen dürfen nur von einer qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Dieses Gerät darf weder starkem Staub noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Von Kindern fernhalten

### Voorzorgsmaatregelen

- Houd uit de buurt van direct zonlicht, hitte of magneten.
- Schud de printer niet en gebruik hem niet bij lage temperaturen om een optimale afdrukkwaliteit te garanderen.

Houd de printer zo veel mogelijk bij temperaturen tussen 15° en 32°.

- Probeer nooit dit apparaat zelf te demonteren of te repareren. Het bevat geen onderdelen die door de gebruiker zelf gerepareerd kunnen worden. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon.

- Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan veel stof of vocht.
- Uit de buurt van kinderen houden

### Precauzioni

- Tenere lontana dalla luce solare diretta, dal calore o da magneti.
- Per garantire una qualità di stampa ottimale, evitare di scuotere la stampante o di utilizzarla a basse temperature.

Mantenere la stampante il più possibile a temperature comprese tra 15° e 32°.

- Non tentare di smontare o riparare questo dispositivo da soli, perché all'interno non vi sono parti riparabili dall'utente. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.
- Questo dispositivo non deve essere esposto a polvere o umidità.
- Tenere lontano dai bambini



### App download

Search "Convi" in the Google Play store or the App Store to download the Convi application or scan the QR Code.

### Téléchargement de l'application

Recherchez «Convi» dans le Google Play store ou l'App Store pour télécharger l'application Convi ou scannez le code QR.

### App herunterladen

Suchen Sie im Google Play Store oder im App Store nach „Convi“, um die Convi App herunterzuladen, oder scannen Sie den QR-Code.

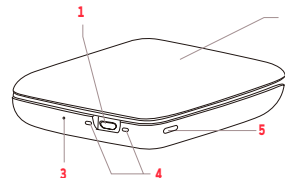
### De app downloaden

Zoek 'Convi' in de Google Play store of de App Store om de Convi-app te downloaden of scan de QR-code.

### Scaricare l'app

Cercare «Convi» nel Google Play Store o nell'App Store e scaricare l'applicazione Convi, oppure scansionare il codice QR.

### Mini P.2



1. Micro USB port (charging only) / Port micro USB (chargement uniquement) / Micro-USB-Anschluss (nur zum Laden) / Micro-USB-poort (alleen opladen) / Porta micro USB (solo per la ricarica)
2. Top cover / Couvercle supérieur / Obere Abdeckung / Printerkap / Coperchio superiore
3. Reset hole / Trou de réinitialisation / Reset Loch / Reset-gat / Foro per il reset
4. LED indicator / Indicateur LED / LED-Anzeige / Led-indicator / Spia LED
5. Power button / Bouton d'alimentation / Einschalttaste / Aan/uit-knop / Pulsante di alimentazione

### Printer Setup

#### Printer charging

Please charge the printer before use (charging time: about 90 min)  
Led indicator: Red: Charging. Green: Charging complete



#### Chargement de l'imprimante

Veillez charger l'imprimante avant de l'utiliser (temps de charge : environ 90 minutes).  
Indicateur LED : Rouge : Chargement. Vert : Chargement terminé

#### Aufladen des Druckers

Bitte laden Sie den Drucker vor der Benutzung auf (Ladezeit: ca. 90 min).  
Led-Anzeige: Rot: Am Aufladen; Grün: Aufladen abgeschlossen

#### De printer opladen

Laad vóór gebruik de printer op (oplaadtijd: ongeveer 90 minuten)  
Led-indicator: rood: bezig met opladen, groen: opladen voltooid

#### Ricarica della stampante

Caricare la stampante prima dell'uso (tempo di ricarica: circa 90 minuti).  
Spia led: Rosso: Carica Verde: Ricarica completata

### Opening the printer cover - Paper insertion

Push open the printer cover. When inserting the paper, keep the blue. Smartpaper at the bottom



### Ouverture couvercle de l'imprimante - Insertion du papier

Pousser le couvercle de l'imprimante. Lors du chargement du papier, gardez la feuille. Smartpaper bleue en bas de la pile.



### Öffnen der Druckerabdeckung - Papier einlegen

Drücken Sie die Druckerabdeckung auf. Beim Einlegen des Papiers muss das blaue. Smartpaper unten bleiben.



### Open de printerkap - Papier plaatsen

Druk om de printerkap te openen. Houd bij het plaatsen van het papier het blauwe 'Smartpaper' aan de onderkant.

### Apertura del coperchio della stampante - Inserimento della carta

Premere per aprire il coperchio della stampante. Quando si inserisce la carta, tenere la Smartpaper blu nella parte inferiore.

### Power On - Connecting to the application

Turn on: press the power button for about 3-5 seconds. Turn off: Press it for about 2 seconds. Go to your phone Bluetooth settings and connect it to "Convi".

### Allumage - Connexion à l'application

Allumer : appuyer sur le bouton d'alimentation pendant environ 3 à 5 secondes. Éteindre : Appuyer sur le bouton pendant environ 2 secondes. Allez dans les paramètres Bluetooth de votre téléphone et connectez-le à «Convi».

### Einschalten - Verbindung mit der Anwendung

Einschalten: Drücken Sie die Einschalttaste für ca. 3-5 Sekunden. Ausschalten: Drücken Sie die Taste für etwa 2 Sekunden. Gehen Sie zu den Bluetooth-Einstellungen Ihres Telefons und verbinden Sie es mit «Convi».

### Inschakelen - Verbinding met de applicatie

Aanzetten: druk ongeveer 3-5 seconden op de aan/uit-knop. Uitzetten: ongeveer 2 seconden indrukken. Ga naar de Bluetooth-instellingen van je telefoon en verbind hem met «Convi»

### Accensione - Connessione all'applicazione

Accensione: premere il pulsante di accensione per circa 3-5 secondi. Spegnimento: Premere per circa 2 secondi. Accedere alle impostazioni Bluetooth del telefono e collegarlo a «Convi».

## Product Specification

Charging power DC 5V/1.0A Adapter. Supported OS: Android : 7.0 or later, iOS: 10.0 or later. Charging Port Micro USB-B Port

## Spécifications du produit

Puissance de charge Adaptateur DC 5V/1.0A. OS pris en charge : Android : 7.0 ou version ultérieure, iOS : 10.0 ou version ultérieure. Port de charge Port Micro USB-B

## Produktspezifikationen

Ladestrom DC 5V/1.0A Adapter. Unterstütztes Betriebssystem: Android: 7.0 oder höher, iOS: 10.0 oder höher. Ladeanschluss Micro USB-B Anschluss.

## Productspecificatie

Laadstroom DC-adapter 5V/1A. Ondersteunde OS: Android: 7.0 of hoger, iOS: 10.0 of hoger. Oplaadpoort MicroUSB-B-poort

## Caratteristiche del prodotto

Alimentazione di ricarica Adattatore DC 5V/1 A. Sistema operativo supportato: Android: 7.0 o successivo, iOS: 10.0 o successivo. Porta di ricarica Porta Micro USB-B.

## Troubleshooting

### The printer doesn't turn on:

- If charging the battery doesn't solve the problem, press the Reset Hole and turn on the power.

### Bluetooth is not connecting:

- Try turning off and on the Bluetooth on your phone, or connect directly from the settings menu.

- Turn on the printer and try reconnecting it about 5 seconds later.

### The paper got stuck or stopped when printing:

- If you turn the power off and on, the paper will be ejected automatically.

### After a certain period of time the printer shuts off:

- Reset the Auto power off setting in the dedicated app. («Setting» -> «See more» -> No «Auto Time Off», 3, 5, 10 minutes)

- Check the low charge status of the battery. (Charge if the battery is low)

### Vertical lines and horizontal lines appear in the picture:

- Keep the printer steady when printing.

- Make sure the paper is not folded or crumpled

- Try cleaning the printer by printing the Smartsheet 2 to 3 times and print your pictures again.

(The Smartsheet is the blue sheet included in your paper pack)

### Only the white LED flashes after a print attempt, or the printing is delayed:

- If the printer is too cold, preheating time is required.

- If it's too hot, it might need to cool down.

### The image quality is very different from the original image:

- Printing quality cannot be guaranteed when using third-party printing paper.

- If you edit an image using the Edit menu of the app, the image quality may decrease slightly.

- Try cleaning the printer by printing the Smartsheet 2 to 3 times and print your pictures again.

(The Smartsheet is the blue sheet included in your paper pack)

## Résolution des problèmes

### L'imprimante ne s'allume pas :

- Si le chargement de la batterie ne résout pas le problème, appuyez sur le trou de réinitialisation et mettez l'imprimante sous tension.

### Bluetooth ne se connecte pas :

- Essayez de désactiver et d'activer le Bluetooth sur votre téléphone, ou connectez-vous directement à partir du menu des paramètres.

- Mettez l'imprimante sous tension et essayez de la reconnecter environ 5 secondes plus tard.

- Essayez de nettoyer l'imprimante en imprimant la Smartsheet 2 à 3 fois et imprimez à nouveau vos images.

(La Smartsheet est la feuille bleue incluse dans votre paquet de papier).

### Après un certain temps, l'imprimante s'éteint :

- Désactiver l'arrêt automatique dans les réglages de l'application dédiée.

- Réglages > Arrêt automatique

- Vérifiez l'état de faible charge de la batterie. (Recharger si la batterie est faible)

### Des lignes verticales et horizontales apparaissent sur l'image :

- Vérifiez que l'imprimante est stable lors de l'impression.

Assurez-vous que le papier n'est pas plié ou froissé.

- Essayez de nettoyer l'imprimante en imprimant la Smartsheet 2 à 3 fois et imprimez à nouveau vos photos.

(La Smartsheet est la feuille bleue incluse dans votre paquet de papier).

### Seule la LED blanche clignote après une tentative d'impression, ou l'impression est retardée :

- Si l'imprimante est trop froide, un temps de préchauffage est nécessaire.

- Si l'imprimante est trop chaude, un temps de préchauffage est nécessaire.

### La qualité de l'image est très différente de l'image originale :

- La qualité d'impression ne peut pas être garantie lorsque vous utilisez du papier d'impression tiers.

- Si vous modifiez une image à l'aide du menu Édition de l'application, la qualité de l'image peut diminuer légèrement.

- Essayez de nettoyer l'imprimante en imprimant la Smartsheet 2 à 3 fois et imprimez à nouveau vos images.

(La Smartsheet est la feuille bleue incluse dans votre paquet de papier).

## Fehlersuche

### Der Drucker schaltet sich nicht ein:

Wenn das Aufladen des Akkus das Problem nicht löst, drücken Sie das Reset-Loch und schalten Sie das Gerät ein.

### Die Bluetooth-Verbindung wird nicht hergestellt:

- Versuchen Sie, Bluetooth auf Ihrem Handy aus- und wieder einzuschalten, oder stellen Sie die Verbindung direkt über das Einstellungs-menü her.

- Schalten Sie den Drucker ein und versuchen Sie, ihn etwa 5 Sekunden später wieder zu verbinden.

### Das Papier ist beim Drucken stecken geblieben oder hat gestoppt:

- Wenn Sie das Gerät aus- und wieder einschalten, wird das Papier automatisch ausgeworfen.

### Nach einer bestimmten Zeit schaltet sich der Drucker ab:

- Setzen Sie die Einstellung für das automatische Ausschalten in der entsprechenden App zurück. („Einstellungen“ -> „Mehr sehen“ -> Keine „Automatische Zeitschaltung“, 3, 5, 10 Minuten)

- Überprüfen Sie den niedrigen Ladezustand der Batterie. (Aufladen, wenn der Akku schwach ist)

### Auf dem Bild erscheinen vertikale und horizontale Linien:

- Halten Sie den Drucker während des Druckens ruhig.

- Vergewissern Sie sich, dass das Papier nicht gefaltet oder zerknittert ist.

- Versuchen Sie, den Drucker zu reinigen, indem Sie das Smartsheet 2 bis 3 Mal aus-

drucken und Ihre Bilder erneut drucken.

(Das Smartsheet ist das blaue Blatt, das Ihrem Papierpaket beiliegt)

### Nach einem Druckversuch blinkt nur die weiße LED, oder der Druck wird verzögert:

- Wenn der Drucker zu kalt ist, ist eine Vorwärmezeit erforderlich.

- Wenn er zu heiß ist, muss er sich möglicherweise abkühlen.

Die Bildqualität unterscheidet sich stark vom Originalbild:

- Die Druckqualität kann nicht garantiert werden, wenn Druckpapier von Drittanbietern verwendet wird.

- Wenn Sie ein Bild über das Menü Bearbeiten der App bearbeiten, kann sich die Bildqualität leicht verschlechtern.

- Versuchen Sie, den Drucker zu reinigen, indem Sie das Smartsheet 2 bis 3 Mal ausdrucken und Ihre Bilder erneut drucken.

(Das Smartsheet ist das blaue Blatt, das Ihrem Papierpaket beiliegt)

## Probleemoplossing

### De printer gaat niet aan:

- Als het probleem niet wordt opgelost met het opladen van de batterij, druk dan op het reset-gat en schakel de stroom in.

### Bluetooth kan geen verbinding maken:

- Probeer Bluetooth op uw telefoon aan- en uit te zetten of maak direct verbinding vanuit het instellingenmenu.

- Schakel de printer in en probeer ongeveer 5 seconden later opnieuw verbinding te maken.

### Het papier is vastgelopen of gestopt tijdens het afdrukken:

- Als u het apparaat uit- en weer inschakelt,

wordt het papier automatisch uitgeworpen.

### De printer schakelt na een bepaalde tijd uit:

- Reset de 'Instelling voor automatisch uitschakelen' in op de daarvoor bestemde app. ('Instelling' -> 'Meer informatie' -> 'Geen 'Auto Time Off', 3, 5, 10 minuten)

- Controleer of de batterij bijna leeg is. (Opladen als de batterij bijna leeg is)

### Er verschijnen verticale en horizontale lijnen in de afbeelding:

- Houd de printer goed op zijn plaats tijdens het afdrukken.

- Zorg ervoor dat het papier niet gevouwen of verfrommeld is

- Probeer de printer te reinigen door het Smartsheet 2 tot 3 keer af te drukken en druk de foto's opnieuw af.

(Het Smartsheet is het blauwe vel dat bij het papierpakket is meegeleverd)

Alleen de witte ledlamp knippert na een afdrukkoging of het afdrukken is vertraagd:

- Als de printer te koud is, moet deze worden voorverwarmd.

- Als de printer te heet is, moet deze misschien afkoelen.

### De beeldkwaliteit verschilt sterk van de originele afbeelding:

- De afdrukkwaliteit kan niet worden gegarandeerd bij gebruik van printpapier van derden.

- Als u een afbeelding op de app bewerkt via het menu 'Bewerken', kan de afbeeldingskwaliteit iets afnemen.

- Probeer de printer te reinigen door het Smartsheet 2 tot 3 keer af te drukken en druk de foto's opnieuw af.

(Het Smartsheet is het blauwe vel dat bij het papierpakket is meegeleverd)

## Risoluzione dei problemi

### La stampante non si accende:

- Se la ricarica della batteria non risolve il problema, premere il foro di ripristino e accendere l'apparecchio.

### Il Bluetooth non si collega:

- Prova a spegnere e riaccendere il Bluetooth sul telefono o a connettersi direttamente dal menu delle impostazioni.

- Accendere la stampante e provare a ricollegarla circa 5 secondi dopo.

### La carta si è inceppata o si è fermata durante la stampa:

- Spegnendo e riaccendendo la stampante, la carta viene espulsa automaticamente.

### Dopo un certo periodo di tempo la stampante si spegne:

- Ripristinare l'impostazione di spegnimento automatico nell'app dedicata. («Impostazioni» -> «Vedi altro» -> No «Spegnimento automatico», 3, 5, 10 minuti)

- Controllare lo stato di carica della batteria. (Se la batteria è scarica, caricarla)

### Nella foto compaiono linee verticali e orizzontali:

- Mantenere la stampante ferma durante la stampa.

- Assicurarsi che la carta non sia piegata o accartocciata.

- Provare a pulire la stampante stampando lo Smartsheet 2 o 3 volte e, quindi, stampare nuovamente le foto.

(Il foglio Smartsheet è il foglio blu incluso nel pacchetto della carta).

### Dopo un tentativo di stampa lampeggia solo il LED bianco, oppure la stampa viene ritardata:

- Se la stampante è troppo fredda, è necessario un tempo di preriscaldamento.

- Se fosse troppo calda, potrebbe essere necessario raffreddarla.

### La qualità della foto è molto diversa da quella della foto originale:

- La qualità di stampa non può essere garantita se si utilizza carta da stampa di terzi.

- Se si modifica una foto utilizzando il menu

Modifica dell'applicazione, la qualità della foto potrebbe diminuire leggermente.

-Provare a pulire la stampante stampando lo Smartsheet 2 o 3 volte e, quindi, stampare nuovamente le foto.

(Il foglio Smartsheet è il foglio blu incluso nel pacchetto della carta).

1 year limited warranty / garantie limitée un an / 1 Jahr eingeschränkte Garantie / garanzia limitata de 1 año / garanzia limitata di 1 anno / 1 jaar beperkte garantie / garantia limitada de 1 ano / roczna ograniczona gwarancja / omezená záruka 1 rok / 1 év korlátozott garancia / 1 год ограниченной гарантии



### Made in Vietnam

### Notice of compliance for the European Union

Products bearing the CE mark comply with the applicable European directives and associated harmonised European standards.

### Disposal of waste equipment by users in the European Union

This symbol means that according to local laws and regulations it is prohibited to dispose of this product with household waste. Instead it is your responsibility to protect the environment and human health by handing over your used device to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

After sales service / Service après vente / Kundendienst / Servizio postventa / Assistenza post vendita / Értékesítés utáni szolgáltatás / Service na verkoop / Serviço pós venda / Сервис по гарантии / Poprodejní servis / Послепродажное обслуживание :

aftersales@agfaphoto-gtc.com / +33 (0) 1 85 49 10 26 / Product manufactured for and distributed by : GT COMPANY - 5 rue de la Galmy - 77700 Chessy - France - +33 (0) 1.61.10.09.25 - www.gtcompany.fr. GT COMPANY UK LTD - 11 Old Jewry - EC2R 8DU LONDON - UNITED KINGDOM

AgfaPhoto is used under license of Agfa-Gevaert NV. For this product a sub-license has been granted by AgfaPhoto Holding GmbH (www.agfaphoto.com). Neither Agfa-Gevaert NV nor AgfaPhoto Holding GmbH manufacture this product or provide any product warranty or support. For service, support and warranty information, contact the distributor or manufacturer.